

# Allgemeine Verkaufs – und Lieferbedingungen („AVB“)

der Nufarm GmbH & Co KG, FN 134778d LG Linz (“NUFARM“)

(Fassung 09/2020)

Deutsch ..... 2

# General Terms and Conditions of Sale and Delivery (“GTC”)

of Nufarm GmbH & Co KG, FN 134778d LG Linz (“NUFARM“)

(Version: 09/2020)

English..... 11

# **Allgemeine Verkaufs – und Lieferbedingungen („AVB“) der Nufarm GmbH & Co KG, FN 134778d LG Linz („NUFARM“)**

(Fassung 09/2020)

## **1. Allgemeines**

- 1.1. Diese AVB gelten im Verhältnis zu Unternehmern iSd KSchG als untrennbarer Bestandteil für jedes von NUFARM abgegebene Angebot in Bezug auf den Verkauf ihrer Waren (siehe dazu Punkt 1.2) und für jedes von NUFARM diesbezüglich abgeschlossene Rechtsgeschäft, insbesondere für jeden Kaufvertrag. Diese AVB gelten, auch ohne erneute ausdrückliche Einbeziehung, für jegliche zukünftigen Geschäftsbeziehungen. Sämtlichen Hinweisen bzw. Verweisen des Kunden (siehe dazu Punkt 1.2) auf seine eigenen Geschäftsbedingungen, insbesondere Einkaufsbedingungen, wird hiermit - auch mit Wirkung für die Zukunft - widersprochen. Andere entgegenstehende oder von den nachfolgenden AVB abweichenden Geschäftsbedingungen des Kunden gelten nur, wenn und soweit sich NUFARM unter ausdrücklicher Bezugnahme hierauf schriftlich mit diesen einverstanden erklärt.
- 1.2 „Ware“ ist jedes Produkt von NUFARM. „Kunde“ ist jeder Käufer einer Ware, unabhängig davon, ob bereits ein Vertrag zustande gekommen ist.

## **2. Vertragsschluss und Lieferung**

- 2.1 Soweit nicht anders vereinbart, sind alle Angebote von NUFARM freibleibend. Ein verbindlicher Kaufvertrag über den Erwerb von Waren kommt nur zustande, wenn (i) ein Angebot seitens NUFARM ausdrücklich als verbindlich ausgewiesen ist und vom Kunden angenommen wird, oder (ii) NUFARM einen durch den Kunden (schriftlich oder mündlich) erteilten Auftrag schriftlich bestätigt. Die von NUFARM im verbindlichen Angebot oder im Bestätigungsschreiben gemachten Angaben bezüglich des Vertragsverhältnisses und des Lieferumfangs sind rechtsverbindlich.
- 2.2 Bei einem Warenbezug unter EUR 2.000,00 (exkl. MwSt.) gehen die Frachtkosten zu Lasten des Kunden. Wird vom Kunden ein beschleunigter Versand (z.B. Expressgut) gewünscht, sind die erhöhten Frachtkosten vom Kunden zu tragen.
- 2.3 Als Liefertermin gilt – je nach vereinbarter Handelsklausel - der vereinbarte Tag der Auslieferung bzw. der Bereitstellung der Ware.
- 2.4 Bei einer Lieferterminüberschreitung (Verzug) hat der Kunde eine angemessene Nachfrist von mindestens 4 Wochen zu setzen; die Nachfrist beginnt mit dem Tag des Einlangens der Nachfristsetzung des Kunden bei NUFARM zu laufen, wofür der Kunde beweispflichtig ist.
- 2.5 Jegliche Ersatzansprüche des Kunden wegen verspäteter Lieferung oder im Falle des Rücktrittes sind, soweit rechtlich zulässig, ausgeschlossen; dies gilt nicht für Schadenersatzansprüche des Kunden wegen groben Verschuldens.

## **3. Lieferung auf Abruf**

- 3.1 Ist vereinbart, dass die Ware während eines bestimmten Zeitraumes vom Kunden abzuholen

ist, ist NUFARM bei nicht termingemäßem Abruf berechtigt, ohne Nachfristsetzung ganz (auch hinsichtlich bereits gelieferter Teilmengen) oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten.

- 3.2 Solange von NUFARM kein Rücktritt erklärt wurde, wird die nicht rechtzeitig abgeholte Ware auf Gefahr des Kunden gelagert, sobald dieser mit der Abholung in Verzug ist; hierzu bedarf es keiner gesonderten Erklärung. Geht die bestellte Ware während des Verzuges des Kunden zufällig unter, wird NUFARM von der Leistungsverpflichtung frei. Die Zahlungsverpflichtung des Kunden bleibt jedoch in voller Höhe bestehen.
- 3.3 Jedwede NUFARM durch einen solchen Verzug entstehenden Kosten (insbesondere lokale und angemessene Lager- und Lagerungskosten) trägt ausschließlich der Kunde.

#### **4. Versand und Gefahrtragung**

Versandart und Versandweg werden, soweit keine anders lautende schriftliche Vereinbarung getroffen wurde, von NUFARM bestimmt. Soweit schriftlich nichts anderes vereinbart wurde, geht die Preisgefahr mit Absendung der Ware – bei im Voraus erklärter Abnahmeverweigerung des Kunden mit der Versandbereitschaft von NUFARM – auf den Kunden über.

#### **5. Produktbeschaffenheit, Muster und Proben**

- 5.1 Soweit nicht anders vereinbart, bestimmt sich die Beschaffenheit der Ware allein aus den Produktspezifikationen von NUFARM. Für die Ware einschlägige „identifizierte Verwendungen“ nach der Europäischen Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH-Verordnung) stellen weder eine Vereinbarung einer entsprechenden vertraglichen Beschaffenheit der Ware noch eine nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung dar.
- 5.2 Gibt der Kunde NUFARM eine Verwendung gemäß Artikel 37 (2) der REACH-Verordnung bekannt, die eine Aktualisierung der Registrierung oder des Stoffsicherheitsberichtes erforderlich macht oder die eine andere Verpflichtung nach der REACH-Verordnung auslöst, trägt der Kunde alle nachweisbaren Aufwendungen. NUFARM haftet nicht für Lieferverzögerungen, die durch die Bekanntgabe dieser Verwendung und die Erfüllung der entsprechenden Verpflichtungen nach der REACH-Verordnung durch NUFARM entstehen. Sollte es aus Gründen des Gesundheits- und/oder Umweltschutzes nicht möglich sein, diese Verwendung als identifizierte Verwendung einzubeziehen und sollte der Kunde entgegen dem Rat von NUFARM beabsichtigen, die Ware in einer Weise zu nutzen, von der abgeraten wurde, kann NUFARM vom Vertrag zurücktreten. Etwaige Rechte gegen NUFARM kann der Kunde aus den vorstehenden Regeln nicht herleiten.
- 5.3 Eigenschaften von Mustern und Proben sind nur dann verbindlich, soweit sie ausdrücklich als Beschaffenheit der Ware vereinbart worden sind. Geringfügige Abweichungen von einer vereinbarten Beschaffenheit berechtigen den Kunden zu keinerlei Ersatz- oder Gewährleistungsansprüchen, bei nicht geringfügigen Abweichungen steht dem Kunden lediglich ein Anspruch auf Ersatzlieferung zu. NUFARM kann aber wahlweise den Rücktritt vom Vertrag erklären. Ersatzansprüche des Kunden, egal welcher Art, sind - mit Ausnahme groben Verschuldens - ausgeschlossen.

## 6. Gewährleistung

- 6.1 Soweit gegenständlich nichts Gegenteiliges festgehalten ist oder keine anderslautenden ausdrücklichen schriftlichen Vereinbarungen getroffen werden, gelten die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen.
- 6.2 Zugesicherte Eigenschaften im Sinne des § 922 (1) ABGB sind nur solche, die von NUFARM ausdrücklich als solche gekennzeichnet werden. Warenempfehlungen von NUFARM oder ihrer Erfüllungsgehilfen sowie Produktbeschreibungen von NUFARM (oder eines dritten Herstellers) gelten nicht als ausdrücklich zugesicherte Eigenschaften. Zu Proben und Mustern siehe oben Punkt 5.
- 6.3 Mängel der Ware, die nicht spätestens innerhalb von 8 Tagen nach Ankunft der Ware am Bestimmungsort einlangend bei NUFARM unter genauer Bezeichnung des Mangels schriftlich (E-Mail und Telefax sind ausreichend) geltend gemacht werden (Mängelrüge), gelten als genehmigt. Der Kunde trägt die Beweislast für die Rechtzeitigkeit seiner Mängelrüge sowie dass die Ware bei Übergabe mangelhaft war.
- 6.4 Ausgenommen von der Mängelrüge sind Mängel, die trotz sorgfältiger Prüfung nicht innerhalb obiger Frist entdeckt werden können. Diese Mängel gelten als genehmigt, wenn sie nicht unverzüglich nach Entdeckung, spätestens aber innerhalb von 6 Wochen nach Ankunft der Ware am Bestimmungsort einlangend bei NUFARM in obiger Weise geltend gemacht werden.
- 6.5 Auf Wunsch von NUFARM sind spätestens innerhalb von 8 Tagen nach Einlangen einer entsprechenden Aufforderung Muster der mangelhaften Ware sowie entsprechende Belege an NUFARM zu übersenden. Bei Nichtentsprechung einer solchen Aufforderung gilt die Ware wiederum als genehmigt.
- 6.6 Der Kunde kann keinerlei Ansprüche mehr gegen NUFARM aus oder in Zusammenhang mit dem Mangel geltend machen, wenn dieser als genehmigt gilt. Bei nicht rechtzeitiger Mängelanzeige verliert der Kunde sämtliche Ansprüche in Bezug auf den Mangel, insbesondere aus dem Titel der Gewährleistung und des Schadenersatzes.
- 6.7 Ab Feststellung des Mangels durch den Kunden ist jede weitere Verfügung über die Ware, insbesondere eine (weitere) Be- oder Verarbeitung, ohne ausdrückliche Zustimmung von NUFARM bei sonstigem Verlust jeglicher Ansprüche unzulässig.
- 6.8 Die Geltendmachung des Mangels entbindet den Kunden nicht von seiner Zahlungsverpflichtung.
- 6.9 Eine Rücksendung der beanstandeten Ware, ausgenommen von NUFARM angeforderte Muster, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von NUFARM nicht zulässig. Sollte die Ware dennoch zurückgesandt werden, sind NUFARM grundsätzlich sämtliche wie immer geartete Kosten, die NUFARM als Folge daraus erwachsen, zu ersetzen. Aus einer Übernahme der zurückgesandten Ware können seitens des Kunden keinerlei Ansprüche oder sonstige Rechtsfolgen abgeleitet werden. Ebenso bewirkt eine Prüfung des Mangels durch NUFARM keinerlei Ansprüche des Kunden oder sonstige Rechtsfolgen.

- 6.10 Das Risiko der Verwendbarkeit der Ware für einen bestimmten Zweck oder in einer bestimmten Weise trägt der Kunde, es sei denn, dass nachweislich eine anderslautende schriftliche Zusage vorliegt. Für Ansprüche aus einer solchen Zusage gelten die Bestimmungen dieses Punktes 5 sowie des Punktes 7 in analoger Weise.
- 6.11 Bei ordnungsgemäß erhobener und berechtigter rechtzeitiger Mängelrüge wird NUFARM nach eigener Wahl eine mängelfreie Ware gleicher Art, Güte, Größe und Form liefern (Ersatzlieferung; Verbesserung, Austausch), nach der relativen Berechnungsmethode eine Preisminderung auf die Ware gewähren oder die Ware gegen Erstattung deren Kaufpreises zurücknehmen (Rücktritt). Jegliche sonstige Gewährleistung ist ebenso wie jeder andere Anspruch aus oder in Zusammenhang mit der Gewährleistung ausgeschlossen, insbesondere jeder Schadenersatz; dieser Ausschluss gilt nicht für Fälle groben Verschuldens von NUFARM bei verschuldensabhängigen Ansprüchen des Kunden.
- 6.12 Die Anwendung der §§ 924 Satz 2, 933b Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) ist ausgeschlossen.
- 6.13 Für den Fall der schriftlichen Zurückweisung der Mängelrüge durch NUFARM müssen Ansprüche des Kunden bei sonstigem Verlust bzw. Ausschluss jeglichen Gewährleistungsanspruches innerhalb von 12 Monaten gerichtlich geltend gemacht werden.

## **7. Sonstige Haftung (insbesondere Schadenersatz)**

- 7.1 Vorbehaltlich der sonstigen Bestimmungen dieser AVB haftet NUFARM für Vermögensschäden, die im Zusammenhang mit der (Nicht)Erfüllung des Vertrages entstehen, nur für eigenes grobes Verschulden und für grobes Verschulden der für NUFARM tätigen Gehilfen, insbesondere auch wegen Lieferverzuges. Bei Lieferverzug ist der Ersatz jeglicher Folgeschäden (entgangener Gewinn, Drittschaden etc.) ausgeschlossen.
- 7.2 In allen Fällen der Haftung von NUFARM (auch nach den übrigen Bestimmungen dieser AVB), hat der Kunde das haftungsauslösende Verschulden von NUFARM zu beweisen. Die Beweislastumkehr des § 1298 Satz 2 ABGB wird ausdrücklich ausgeschlossen.
- 7.3 NUFARM übernimmt keine wie immer geartete Schutzpflicht gegenüber dem tatsächlichen Benutzer der von NUFARM gelieferten Ware; der Vertragswille von NUFARM ist nicht darauf gerichtet, im Rahmen des mit dem Kunden abgeschlossenen Vertrages Vereinbarungen mit Schutzwirkung zugunsten Dritter zu schließen.
- 7.4 Die Ware bietet nur jene Sicherheit, die auf Grund von Zulassungsvorschriften, Bedienungsanleitungen, Sicherheitsdatenblätter und Vorschriften der NUFARM bzgl. der Handhabung der Warenach dem derzeitigen Stand der Technik erwartet werden kann. Sollte der Kunde aufgrund des Produkthaftungsgesetzes (PHG) zur Haftung herangezogen werden, verzichtet er gegenüber NUFARM ausdrücklich auf einen Regress im Sinne des § 12 PHG, es sei denn, er weist nach, dass der Fehler in der Sphäre von NUFARM verursacht und zumindest grob fahrlässig verschuldet worden ist. Bringt der Kunde die gelieferte Ware ausserhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes in Verkehr, so verpflichtet er sich, gegenüber seinem Abnehmer die Ersatzpflicht nach dem PHG auszuschliessen, sofern dies nach den geltenden

Gesetzen des Abnehmerlandes möglich ist. Bei Unterlassung dieser Ausschlusspflicht ist der Kunde verpflichtet, NUFARM hinsichtlich sämtlicher wie immer gearteter Ansprüche Dritter aus dem Titel der Produkthaftung schad- und klaglos zu halten.

- 7.5 Soweit nicht gesetzlich eine kürzere Verjährungs- oder Präklusivfrist gilt, verfallen bzw. verjähren sämtliche Ansprüche gegen NUFARM, wenn sie nicht binnen sechs Monaten ab dem Zeitpunkt, in dem der Kunde vom Schaden und der Person des Schädigers oder vom sonst anspruchsbegründenden Ereignis Kenntnis erlangt, gerichtlich geltend gemacht werden, längstens aber nach Ablauf von fünf Jahren nach dem schadenstiftenden (anspruchsbegründenden) Verhalten (Verstoß).

## **8. Preise, Zahlungsbedingungen**

- 8.1 Preise verstehen sich in Euro zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer ab Lager Linz und sind freibleibend.
- 8.2 Sofern nichts anderes vereinbart wurde, hat die Zahlung spesen- und abzugsfrei 30 Tage dato faktura auf ein von NUFARM benanntes Bankkonto zu erfolgen.
- 8.3 Wird dem Kunden eine längere Zahlungsfrist als ursprünglich vereinbart eingeräumt, gilt die Zahlung als gestundet (reine Stundung); im Fall der Überschreitung der Zahlungsfrist wird die Stundung automatisch hinfällig. Zahlungen an Angestellte oder sonstige Vertreter von NUFARM, die nicht ausdrücklich schriftlich zum Inkasso ausgewiesen sind, wirken nicht schuldbefreiend.
- 8.4 Die Zahlung hat abzugsfrei mittels Bank- oder Postschecküberweisung zu erfolgen. Schecks werden unter Vorbehalt des Einganges gutschrieben. Abzüge von Postgebühren, Überweisungs- und Versicherungsspesen sind unzulässig. Jegliche Zahlungsspesen gehen zu Lasten des Kunden.
- 8.5 Für jeden Fall des Verzugs des Kunden gelten Zinsen in gesetzlicher Höhe (§ 456 UGB) als vereinbart. Zudem hat der Kunde NUFARM die zur zweckentsprechenden Rechtsverfolgung notwendigen Mahn- und Inkassospesen in angemessener Höhe zu ersetzen. Sofern ein Inkassoinstitut eingeschaltet wird, findet diesbezüglich die VO des BMWA über die Höchstsätze der Inkassoinstitute gebührenden Vergütungen, BGBl. Nr. 141/1996 idGF, Anwendung, ansonsten die tariflichen Ansätze, z.B. (bei Einschaltung eines Rechtsanwalts, wozu NUFARM ebenfalls berechtigt ist, nach dem RATG bzw. den AHK). Zahlungen werden stets zur Begleichung der ältesten Schuld zuzüglich der darauf aufgelaufenen Verzugszinsen verwendet.
- 8.6 Vor vollständiger Bezahlung fälliger Rechnungsbeträge, Verzugszinsen und Diskontspesen etc. sind wir zu keiner weiteren Lieferung verpflichtet. Befindet sich der Kunde mit einer fälligen Zahlung im Verzug, so kann NUFARM nach Androhung für sämtliche noch ausstehende Lieferungen aus allen Kontrakten Barzahlung vor Lieferung verlangen. Werden NUFARM über den Kunden nach Vertragsabschluss Umstände bekannt, die begründete Zweifel über die Zahlungsfähigkeit- oder Bereitschaft des Kunden entstehen lassen und kommt dieser dem Verlangen nach Vorauszahlung oder einer entsprechenden Sicherheitsleistung nicht nach, ist NUFARM berechtigt, nach eigener Wahl alle Lieferungen zurückzuhalten oder vom Vertrag ganz oder teilweise ohne Übernahme wie immer gearteter Folgekosten zurückzutreten und

Schadenersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen. Ausdrücklich vereinbarte fixe Liefertermine oder -fristen verlieren mit Bekanntwerden der fehlenden Kreditwürdigkeit des Kunden ihre Verbindlichkeit.

- 8.7 Der Kunde ist nicht berechtigt, Zurückbehaltungs- oder sonstige Leistungsverweigerungsrechte geltend zu machen oder mit Gegenansprüchen aufzurechnen, es sei denn, es handelt sich um von NUFARM ausdrücklich schriftlich anerkannte oder durch rechtskräftiges Gerichtsurteil festgestellte Forderungen. Gerechtfertigte Reklamationen berechtigen nicht zur Zurückbehaltung des gesamten, sondern lediglich eines angemessenen Teiles des Rechnungsbetrages.

## **9. Eigentumsvorbehalt**

- 9.1 Die Ware verbleibt bis zur Erfüllung sämtlicher NUFARM gegenüber dem Kunden aus dem Auftrag zustehender Ansprüche, insbesondere bis zur Erfüllung sämtlicher Zahlungen, im alleinigen Eigentum von NUFARM (Vorbehaltsware) und zwar auch dann, wenn einzelne Teile bereits bezahlt sind.
- 9.2 Der Kunde ist berechtigt, im Rahmen ordnungsgemäßer Geschäftsführung über die Ware zu verfügen. Eine Verpfändung oder Sicherungsübereignung der Vorbehaltsware ist auch im Rahmen der ordnungsgemäßen Geschäftsführung nicht zulässig. Im Falle der Verarbeitung, Vermengung oder Verbindung der Ware mit anderem Material erwirbt NUFARM Miteigentum an den hierdurch entstehenden Erzeugnissen im Verhältnis des Wertes der Ware von NUFARM zu dem des anderen Materials. Bei Pfändungen der Vorbehaltsware hat der Kunde NUFARM davon unverzüglich zu informieren und NUFARM bei der Sicherung deren Rechte zu unterstützen sowie NUFARM sämtliche diesbezüglich erwachsenden Kosten, insbesondere solche im Zusammenhang mit einem Widerspruchsprozess, zu ersetzen.

## **10. Höhere Gewalt**

- 10.1 Ereignisse höherer Gewalt, die NUFARM oder einen Vorlieferanten von NUFARM treffen, berechtigen NUFARM, die Lieferungen für die Dauer der Behinderung und einer angemessenen Anlaufzeit auszusetzen oder entsprechend ihren Auswirkungen ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten.
- 10.2 Verzögert sich die Auslieferung auf Grund der Auswirkungen Höherer Gewalt um mehr als 3 Monate, ist der Kunde binnen 2 Wochen berechtigt, von dem davon betroffenen Teil der Lieferungen zurückzutreten.
- 10.3 Als Ereignisse höherer Gewalt gelten alle inner- und außerbetrieblichen Ereignisse, die nur mit unverhältnismäßigen Kosten und wirtschaftlich nicht vertretbaren Mitteln zu verhindern wären, wie etwa, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein: Alle Einwirkungen von Naturgewalten wie z.B. Erdbeben, Blitzschlag, Frost, Nebel, Sturm, Überschwemmungen; ferner Krieg, Epidemien, Pandemien, Gesetze, behördliche Vorschriften bzw. Eingriffe, Beschlagnahme, Betriebs- oder Transportstörungen, Aus-, Ein- und Durchfuhrverbote, internationale Zahlungsbeschränkungen, Rohstoff- und Energieausfall, sonstiges Fehlen von Materialien; weiteres Betriebsstörungen, wie z.B. Maschinenbruch, Explosion, Feuer, Streiks, Sabotage und Arbeiteraussperrungen.

- 10.4 Ist eine der Vertragsparteien von einem (oder mehreren) der unter 10.3. genannten Ereignisse betroffen, so wird sie die andere Vertragspartei unter Angabe des jeweiligen Ereignisses, der voraussichtlichen Dauer sowie diesbezüglich getroffener Maßnahmen unverzüglich hierüber in Kenntnis setzen.
- 10.5 Keine der Vertragsparteien ist verpflichtet, der Aufforderung, einen Streik oder eine andere Form des Arbeitskampfes zu beenden, nachzukommen.

## **11. Warenzeichen und Schutzrechte**

Die Waren von NUFARM sind Markenartikel und in der Regel mit einem Waren und/ oder Firmenzeichen gekennzeichnet und geschützt. Sie dürfen nur in Originalverpackung an Dritte weiterverkauft werden.

## **12. Beratung**

Soweit die Mitarbeiter von NUFARM Beratungsleistungen erbringen, geschieht dies nach bestem Wissen. Eine Beratung durch Mitarbeiter von NUFARM begründet jedoch kein vertragliches Rechtsverhältnis und keine Verpflichtungen, insbesondere keine vertraglichen Nebenverpflichtungen. Alle Angaben und Auskünfte über Eignung und Anwendung der Waren sind unverbindlich und befreien den Kunden nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine Haftung aus solcher Beratung ist, soweit rechtlich zulässig, ausgeschlossen.

## **13. Datenschutz**

- 13.1 Werden dem Kunden im Rahmen der Durchführung des Vertrages personenbezogene Daten insbesondere von Mitarbeitern von NUFARM („personenbezogene Daten“) zur Verfügung gestellt oder erlangt der Kunde auf sonstige Weise Kenntnis von diesen personenbezogenen Daten, gelten die nachfolgenden Bestimmungen.
- 13.2 Personenbezogene Daten, die auf vorgenannte Weise offengelegt und nicht im Auftrag von NUFARM verarbeitet werden, dürfen vom Kunden ausschließlich zur Abwicklung des Vertrages verarbeitet und– außer bei gesetzlicher Zulässigkeit – nicht anderweitig verarbeitet, insbesondere gegenüber Dritten offengelegt und/oder für eigene Zwecke analysiert und/oder zur Bildung von Profilen genutzt werden. Dies gilt auch für den Fall einer Verwendung anonymisierter Daten.
- 13.3 Der Kunde stellt sicher, dass die personenbezogenen Daten nur denjenigen Arbeitnehmern des Kunden zugänglich gemacht werden, die zur Durchführung des betreffenden Vertrages eingesetzt werden und auch nur in dem für die Durchführung dieses Vertrages erforderlichen Umfang (Need-to-know-Prinzip). Der Kunde wird seine innerbetriebliche Organisation so gestalten, dass sie den Anforderungen des anwendbaren Datenschutzrechts gerecht wird, insbesondere technische und organisatorische Maßnahmen zur angemessenen Sicherung der personenbezogenen Daten vor Missbrauch und Verlust treffen. Der Kunde erwirbt an den personenbezogenen Daten keine Rechte und ist unter den gesetzlichen Voraussetzungen jederzeit zur Berichtigung, Löschung und/oder Einschränkung der Verarbeitung der personenbezogenen Daten verpflichtet.



13.4 Zurückbehaltungsrechte in Bezug auf personenbezogene Daten sind ausgeschlossen.

13.5 Zusätzlich zu seinen gesetzlichen Verpflichtungen unterrichtet der Kunde NUFAM unverzüglich, spätestens innerhalb von 24 Stunden nach bekannt werden, über eine Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten, insbesondere bei Verlust. Bei Beendigung des betreffenden Vertrages wird der Kunde die personenbezogenen Daten, einschließlich aller angefertigten Kopien, gemäß den gesetzlichen Vorgaben löschen. Informationen zum Datenschutz bei Nufarm GmbH & Co KG sind unter <https://cdn.nufarm.com/wp-content/uploads/sites/22/2019/11/15125406/Nufarm-Global-Privacy-Policy-August2019-with-contents.pdf> verfügbar.

#### **14. Gesetzliche Vorschriften**

Soweit im Einzelfall nicht anders vereinbart, ist der Kunde für die Beachtung gesetzlicher und behördlicher Vorschriften über Einfuhr, Transport, Lagerung und Verwendung der Ware verantwortlich.

Insbesondere ist dem Kunden bekannt, dass alle unter die Bestimmungen dieser AVB fallenden Waren den Exportkontrollbestimmungen (insbesondere einschließlich etwaig geltender Embargo- oder Wirtschaftssanktionen) des jeweiligen Ausfuhrlandes sowie gegebenenfalls der USA unterliegen. Dem Kunden ist weiterhin bekannt, dass es ihm, je nach Art der Ware, dem Bestimmungsland, dem vorgesehenen Endverbrauch und den am Geschäftsabschluss beteiligten Parteien obliegt, für den Weitertransport oder die Wiederausfuhr der Ware oder die weitere Verbringung einer weiterverarbeiteten Form einer solchen Ware eine Ausfuhrlizenz bzw. -genehmigung zu beantragen und zu erhalten.

Im Falle einer Wiederausfuhr der Ware durch den Kunden, trägt dieser die rechtliche Verantwortung für die ordnungsgemäße Klassifizierung der Ware gemäß den Exportbestimmungen sowie die Beschaffung aller erforderlichen Ausfuhrgenehmigungen. Der Kunde stellt NUFARM von jedweden Haftungsansprüchen und Kosten frei, die NUFARM oder mit ihm verbundenen Unternehmen im Zusammenhang mit einer wissentlichen oder unwissentlichen Verletzung von Aus- oder Einfuhrbestimmungen, behördlichen Regelungen sowie Bestimmungen aus Sonderabkommen unter den jeweils geltenden Rechtsordnungen, entstehen.

#### **15. Salvatorische Klausel**

15.1 Sollten einzelne Bestimmungen dieser AVB rechtsunwirksam oder undurchführbar sein oder werden, wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmungen sind vielmehr durch solche wirksame und durchführbare zu ersetzen, die den unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmungen in rechtlicher und wirtschaftlicher Hinsicht möglichst nahekommen.

15.2 Die Überschriften der in diesen AVB enthaltenen Bestimmungen dienen nur der Übersichtlichkeit und dürfen nicht zu deren Auslegung herangezogen werden.

## **16. Incoterms**

Soweit nicht schriftlich etwas Abweichendes vereinbart ist, gelten für die Auslegung der im Einzelvertrag verwendeten Handelsklauseln die INCOTERMS (herausgegeben von der Internationalen Handelskammer Paris 1953) in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung.

## **17. Geheimhaltung**

Der Kunde verpflichtet sich zur strikten Geheimhaltung der Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse von NUFARM sowie aller sonstiger Informationen, die NUFARM als vertraulich bezeichnet. Diese Geheimhaltungsverpflichtung gilt nicht, sofern Informationen allgemein bekannt/zugänglich sind oder aufgrund zwingender gesetzlicher oder behördlicher Vorschreibung offen zu legen sind.

## **18. Anwendbares Recht**

Auf sämtliche, insbesondere diesen AVB unterliegende Rechtsgeschäfte (inklusive deren Auslegung und Fragen bzgl. deren Anbahnung bzw. Zustandekommens) ist ausschließlich österreichisches Recht anzuwenden, ausgenommen jedoch dessen Verweisungsnormen, soweit diese auf die Anwendung ausländisches Rechtes verweisen. Sieht das österreichische Recht bei Auslandsberührung die Anwendung spezieller auch in Österreich geltender internationaler Sachnormen - wie z.B. das rezipierte UN-Kaufrecht - vor, so sind diese nicht anzuwenden.

## **19. Erfüllungsort**

Der Erfüllungsort der Lieferung ergibt sich aus der vereinbarten Handelsklausel, ansonsten ist Erfüllungsort für sämtliche Leistungen und Lieferungen von NUFARM der Sitz von NUFARM in Linz, Österreich. Als Erfüllungsort für die Zahlung des Käufers gilt ebenfalls der Sitz von NUFARM in Linz, Österreich, als vereinbart.

## **20. Gerichtsstand**

Als Gerichtsstand für sämtliche aus oder im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft resultierende Streitigkeiten wird das für Linz/Österreich sachlich in Betracht kommende Gericht vereinbart. NUFARM behält sich aber vor, an jedem anderen Gerichtsstand, insbesondere am Sitz des Kunden, zu klagen.

## **21. Vertragssprache**

Werden dem Kunden diese AVB außer in der Sprache, in welcher der Vertrag abgeschlossen wird (Vertragssprache), auch in einer anderen Sprache bekannt gegeben, geschieht dies nur zur Erleichterung des Verständnisses. Bei Auslegungsunterschieden gilt der in der Vertragssprache abgefasste Text.

**General Terms and Conditions of Sale and Delivery ("GTC")  
of Nufarm GmbH & Co KG, FN 134778d LG Linz ("NUFARM")**

(Version: 09/2020)

**1. General Information**

- 1.2. These GTC apply to all sales of goods by NUFARM, provided that the Customer is an entrepreneur as defined by the Consumer Protection Act (KSchG). They form an integral part of all offers provided by NUFARM relating to the sale of its goods (see Article 1.2) and to all legal transactions related thereto, particularly to all purchase agreements under which NUFARM is selling and delivering its goods. The GTC shall also apply to all future business, even if their application has not been agreed again. All references of the Customer (see Article 1.2) to its own terms and conditions, including, but not limited to, its purchase conditions, are hereby rejected, also with effect to the future. Any withstanding, amending or deviating terms and conditions of Purchaser shall only apply if and to the extent to which NUFARM explicitly agrees to them in writing, by making specific reference to such terms.
- 1.2. "*Goods*" refers to any product of NUFARM. "*Customer*" means any purchaser of any Goods, regardless of whether a contract has already been concluded.

**2. Conclusion of Contract and Delivery**

- 2.1 Unless otherwise agreed, any offers of NUFARM are non-binding and subject to change. Any binding contract on the sale of Goods requires either (i) an offer of Merck explicitly marked as binding which is accepted by Customer or (ii), upon any Purchaser's order (oral or otherwise), an order confirmation of Merck in writing. The content of the respective contractual relationship and the scope of delivery as laid down in any binding offer or order confirmation from NUFARM shall be legally binding.
- 2.2 If goods worth less than EUR 2,000.00 (without VAT) are purchased, the freight costs shall be borne by the Customer. If the Customer requests expedited shipping (e.g. express goods), the additional freight costs shall be borne by the Customer.
- 2.3 The delivery date – depending on the agreed trade term – is the agreed date by which the goods will be delivered and/or provided for collection.
- 2.4 The Customer shall set a reasonable grace period of at least 4 weeks if the agreed delivery date is not met by NUFARM (delay of delivery). The grace period starts on the day NUFARM was informed in writing by the Customer of the new delivery date. The burden of proof regarding the receipt of the new delivery date is on the Customer.
- 2.5 Customer compensation claims because of late delivery or rescission are excluded to the extent permitted by law; this does not apply where the Customer seeks damages in gross negligence claims.

**3. Delivery on Demand**

- 3.1 Where it is agreed that the Goods are to be picked up by the Customer within a certain period,

NUFARM shall be entitled, in the case of failure to comply with agreed pickup, to rescind from the contract in whole (also with regard to partial deliveries already made) or in part without being obliged to grant a grace period. In any case NUFARM shall be entitled to charge customary and reasonable storage fees for any additional storage time.

- 3.2 As long as NUFARM has not given notice of rescission, all goods that have not been picked up in compliance with the agreed pick up period will be stored at Customer's risk as from the date of default without the need of any explicit statement. In the event of any accidental loss, NUFARM is released from its obligation to deliver the respective Goods, however, Customer remains obliged to make payment in full.

#### **4. Shipping and Risk**

Unless otherwise agreed in writing, the shipping method and the shipping route will be determined by NUFARM. Unless otherwise agreed in writing, the price risk shall pass to the Customer on the date of dispatch of the goods – or on the day of NUFARM's readiness for dispatch if the Customer declares in advance it will refuse to accept the shipment.

#### **5. Product Features, Samples and Specimens**

- 5.1 Unless otherwise agreed, the features of the goods are solely determined by NUFARM's product specifications. The relevant "identified uses" of the Goods according to the European Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH Regulation) constitute neither a contractual agreement on a suitable nature of the Goods nor the presumed use(s) under the contract.
- 5.2 Where the Customer informs NUFARM about a use according to Article 37 (2) of the REACH Regulation which requires an updating of the registration or the chemical safety report or triggers another obligation under the REACH Regulation, the Customer shall bear all verifiable expenses. NUFARM shall not be held liable for delays of delivery caused by the disclosure of such a use and the meeting of the relevant obligations according to the REACH Regulation. If, for reasons of the protection of human health and the environment, it is impossible to include that specific use in the group of identified uses, and if the Customer, against the advice of NUFARM, nevertheless intends to use the Goods in such specific way, NUFARM will be entitled to rescind from the contract. The Customer cannot derive any rights against NUFARM out of this clause 5.2.
- 5.3 Sample and specimen properties will only be binding if they have been explicitly agreed as nature of the goods. Minor deviations from an agreed nature do not entitle the Customer to any compensation or warranty claims; in the case of significant deviations the Customer shall only be entitled to claim replacement delivery. At its own discretion, NUFARM, however, may rescind from the contract. Any compensation claims of the Customer whatsoever are excluded – except in the case of gross negligence.

#### **6. Warranty**

- 6.1 In the absence of any express contrary provision or express contrary written agreements, the statutory warranty provisions shall apply.

- 6.2 Warranted features as defined by § 922 (I) ABGB (Austrian General Civil Code) are only features that are expressly indicated by NUFARM as such. Product recommendations from of NUFARM or its subcontractors relating to Goods and product descriptions provided by NUFARM (or a third-party producer) shall not be deemed as expressly warranted features. On samples and specimens, see Article 5 above.
- 6.3 Defects of the Goods that are not reported to NUFARM in writing (e-mail and fax are sufficient) within 8 days of its arrival at the agreed destination (defect notice shall be deemed approved. The defect notice must describe the defect as detailed as possible. The Customer bears the burden of proof that it submitted the defect notice in due time and that the relevant Goods, upon delivery, were defective upon delivery.
- 6.4 Defects that cannot be identified within the above period of time despite careful examination are excluded from the deemed approval in accordance with clause 6.3. However, such defects shall be deemed to have been approved if they are not reported to NUFARM in the above manner immediately after their discovery but no later than 6 weeks after the arrival of the Goods at their agreed.
- 6.5 At NUFARM's request, samples of the defective Goods and suitable evidence shall be sent to NUFARM within 8 days after receipt of a relevant request by NUFARM at the latest. If such request is not met, the relevant Goods shall be deemed to have been accepted.
- 6.6 The Customer can no longer assert any claim against NUFARM arising out of or in connection with an identified defect it is deemed approved. If a (obvious or hidden) defect is not reported in time, the Customer loses claims with regards to the defect Goods, including, but not limited to, warranty and damages claims.
- 6.7 After the defect was discovered by Customer, any further disposal of the relevant Goods, in particular (further) treatment or processing, is not permitted without the express consent of NUFARM, otherwise all claims of Customer are lost.
- 6.8 Asserting a defect claim will not release the Customer from his payment obligation.
- 6.9 Except for samples of the defective Goods requested by NUFARM, the defective Goods shall not be returned without the prior written consent of NUFARM. In the event that the goods are nevertheless returned, NUFARM shall generally be reimbursed for any costs incurred by NUFARM in connection therewith. The Customer will not be entitled to derive any claims whatsoever or other legal consequences from the take-over of the Goods. Likewise, an examination of the defect by NUFARM shall not give rise to any Customer claims or other legal consequences.
- 6.10 The usability of the Goods for a specific purpose or in a specific way shall be at the risk of the Customer, unless otherwise agreed in writing. The provisions of Article 5 and of Article 7 shall apply mutatis mutandis to any claims arising from such an agreement.
- 6.11 When a proper and justified defect notice has been given in good time, NUFARM will at its own discretion deliver flawless goods of the ordered kind, quality, size and form (replacement delivery; improvement, exchange), make a price reduction on the relevant Goods in

proportion to the defect, or take back the Goods against a refund of the purchase price (rescission). Any other warranty and other claims arising out of or in connection with the warranty, including, but not limited to, damages, are excluded; this does not apply in the case of fault-based Customer claims caused by gross negligence on the part of NUFARM.

6.12 The application of §§ 924 sentence 2, 933b Austrian General Civil Code (ABGB) is hereby excluded.

6.13 In the event that NUFARM rejects the defect notice in writing, the Customer must assert its claims in court within 12 months, failing which the Customer shall forfeit all warranty claims and/or all warranty claims will be excluded.

## **7. Other Liability (including, but not limited to, Damages)**

7.1 Without prejudice to the other provisions of these GTC, NUFARM shall only be liable for pecuniary losses incurred in connection with the (non-)performance of the relevant contract in case of its own gross negligence and gross negligence on the part of third persons working for NUFARM, including, but not limited to, delay of delivery. In the case of delay of delivery, any compensation for consequential loss (lost profit, third-party damage etc.) is hereby excluded.

7.2 Whenever NUFARM is held liable (also under other provisions of these GTC), the Customer will be required to prove NUFARM's fault triggering its liability. Reversal of the burden of proof as set forth in § 1298 sentence 2 Austrian General Civil Code (ABGB) is expressly excluded.

7.3 NUFARM will not accept any obligation of protection whatsoever vis-à-vis the actual user of the Goods; NUFARM does not intend to enter into any arrangements for the benefit of third parties within the scope of the contract concluded with the Customer.

7.4 The goods only provide the level of safety that can be expected on the basis of approval regulations, operating instructions, safety data sheets and instruction of on how to handle the Goods and other instructions provided according to the current state of the art. In the event that the Customer is held liable under the Austrian Product Liability Act (PHG), the Customer explicitly waives recourse as defined by § 12 PHG to NUFARM, unless the Customer proves that the fault originated in the sphere of NUFARM and was caused by at least gross negligence. Where the Customer places the Goods on the market outside the European Economic Area, the Customer undertakes to exclude the liability to pay damages to the end customer according to PHG, as far as local laws in the end customer's country allow this. If the Customer fails to meet its obligation to exclude such liability, the Customer shall be obliged to indemnify and hold NUFARM harmless from and against any third-party product liability claims.

7.5 Unless a shorter statute of limitations or preclusive period applies, all claims against NUFARM shall lapse and/or become statute-barred unless they have been claimed in court within six months from the date at which the Customer becomes aware of the damage and the damaging party or of the incident that otherwise gives rise to a claim, but no later than five years after the acts or omissions (infringement) causing the damage (giving rise to a claim).

## **8. Prices and Payment Terms**

- 8.1 All prices are given in Euros plus statutory VAT ex store Linz and are subject to change.
- 8.2 Unless otherwise agreed upon, terms of payment are 30 days from the date of invoice without deduction to the bank account specified by NUFARM.
- 8.3 If the Customer is granted a longer period for payment than originally agreed upon, the payment shall be deemed deferred (mere respite); if payment is not made within the stipulated term, the respite shall lapse automatically. Payments made to employees or any other representatives of NUFARM who are not expressly designated in writing for collection, shall not constitute discharge of the payment obligation.
- 8.4 Payment must be made by bank or postal transfer exempt of charges. Checks will be credited subject to receipt. No postal, remittance and insurance fees may be deducted. Any charges related to the payment shall be paid by the Customer.
- 8.5 Overdue invoices will be subject to interest at the statutory rate (§ 456 UGB (Austrian Commercial Code)). In addition, the Customer will have to reimburse NUFARM appropriately for reminders and collection expenses required for the adequate assertion of legal rights. If a debt collection agency is engaged, the regulation of the ministry of economy (BMWA) on the maximum rates of remuneration for debt collection agencies, Federal Law Gazette No. 141/1996 as amended, shall apply; otherwise the collectively agreed rates apply (e.g., where the services of a lawyer are required according to the RATG (Lawyers' Tariff Code)). Payments shall in all cases be used to settle the oldest payable accounts and the applicable interest accrued on it.
- 8.6 We are not obligated to any further delivery until full payment is made of all outstanding invoice amounts, default interest and discount charges etc. If the Customer is overdue with its payments, NUFARM shall be entitled to demand, after giving a warning, cash payment prior to delivery for all outstanding deliveries from all contracts. In the event that NUFARM, after concluding the contract, becomes aware of any circumstances relating to the Customer that give rise to justified doubts regarding the Customer's solvency or willingness to pay, and if the Customer fails to comply with the request for advance payment or provision of adequate security, NUFARM shall be entitled, at its own discretion, to retain all deliveries or rescind the contract, in whole or in part, without assuming liability for any consequential costs whatsoever, and claim damages for non-performance. Delivery dates or delivery periods expressly agreed upon shall lose their binding effect as the Customer's lack of creditworthiness becomes known.
- 8.7 The Customer is not entitled to exercise any right to withhold payments or refuse performance or to offset counterclaims, except where a claim was expressly confirmed by NUFARM in writing or a court decision. In case of justified complaints, the Customer is entitled to withhold a reasonable part but not the total invoice amount.

## **9. Reservation of Ownership**

- 9.1 The goods remain the sole property of NUFARM (goods subject to retention of title) until all claims against the Customer to which NUFARM is entitled under the contract are fulfilled, especially until all payments have been made, even if individual parts of the Goods have already been paid for.

9.2 The Customer is entitled to dispose of the Goods within the ordinary course of its business. Under no circumstances may the Goods be pledged or assigned to third parties as security in the ordinary course of its business. In the event that the goods are processed, mixed or combined with any other materials, NUFARM becomes a joint owner of the newly manufactured products in the ratio of the value of the goods supplied by NUFARM to the value of the other materials at the time of the processing, mixing or combination. In the event that the goods subject to retention of title are pledged, the Customer must inform NUFARM without undue delay and assist NUFARM in safeguarding its rights and reimburse NUFARM for all costs incurred therefrom, including, but not limited to, costs incurred in connection with objection proceedings.

## **10. Force Majeure**

10.1 Force majeure events affecting NUFARM or an upstream supplier of NUFARM shall entitle NUFARM to suspend deliveries for the duration of the impediment inclusive a reasonable start-up period or, depending on the impact, to rescind from the contract in whole or in part.

10.2 In the event that delivery is delayed by more than 3 months due to the effects of force majeure, the Customer shall be entitled to withdraw from the affected part of the delivery within 2 weeks.

10.3 An event of force majeure shall include: all internal and external events that could only be prevented at disproportionate cost and by economically unacceptable means, including, without limitation, in particular all natural disasters like earthquake, lightning, frost, fog, storm, floods; furthermore: war, epidemics, pandemics, laws, regulatory requirements and/or interventions, confiscation, operational or transport disruptions, export, import and transit embargos, international payment restrictions, non-availability of raw materials and energy, non-availability of other materials; furthermore: operational disturbance such as e.g. machinery breakdown, explosion, fire, strike, sabotage and lockout.

10.4 If either party is affected by one (or more) of the events described under 10.3 above, it shall promptly notify the other party thereof, stating the nature of the event, its estimated duration, and actions being taken to avoid or minimize its effects.

10.5 Neither party hereto shall be under an obligation to act upon any demand or request to bring to an end any strike or other concerted act of workmen.

## **11. Trade Marks and Proprietary Rights**

NUFARM goods are branded goods usually showing a trademark and/or logo and are protected goods. They may be resold to third parties only in the original packaging.

## **12. Consulting**

Where NUFARM staff provide advice, they will do so to the best of their knowledge. Receiving advice from NUFARM staff shall not establish a legally valid contractual relationship and no obligations, particularly no secondary contractual obligations. Any details and information relating to the suitability and use of the Goods are without any



commitment and do not exempt the Customer from conducting its own inspections and trials. Any liability from advice provided is excluded, to the extent permitted by law.

### **13. Data Protection**

- 13.1 Where the Customer, in the course of the performance of the respective contract, is provided with data relating specifically to NUFARM staff ("Personal Data") or if the Customer is provided with such personal information in any other way, the following provisions shall apply.
- 13.2 Personal Data disclosed in the aforementioned manner and not processed on behalf of NUFARM may be processed by the Customer exclusively for the performance of the respective contract and – except where it is permitted by law – shall not process Personal Data in any other way; in particular disclose Personal Data to third parties and/or analyze such data for its own purposes and/or create profiles. The same applies to the use of anonymized data.
- 13.3 The Customer shall ensure that Personal Data is only accessible by its employees if and to the extent such employees require access for the performance of the respective contract ("need to know" principle). The Customer shall ensure that its internal organizational structure meets the requirements of the applicable data protection laws. In particular, Customer shall take technical and organizational measures to effectively prevent the misuse and loss of personal data. The Customer will not acquire any rights to the Personal Data and is obligated according to the statutory requirements to correct or erase personal information and/or restrict its processing at any time.
- 13.4 Any retention rights in respect of Personal Data are excluded.
- 13.5 In addition to its statutory obligations, the Customer shall inform NUFARM of any infringement of protection of the Personal Data, in particularly in case of loss, without delay however not later than 24 after having become aware of it. Upon termination or expiration of the relevant contract, the Customer shall, according to applicable law, erase the Personal Data including any and all copies thereof. Information on data protection at Nufarm GmbH & Co KG is available at <https://cdn.nufarm.com/wp-content/uploads/sites/22/2019/11/15125406/Nufarm-Global-Privacy-Policy-August2019-with-contents.pdf>.

### **14. Statutory Requirements**

Unless otherwise agreed in individual cases, the Customer shall be responsible for complying with statutory and regulatory requirements relating to the import, transport, storage and use of the Goods.

In particular Customer is aware and acknowledges that the Goods covered by this contract are subject to the export control laws (including in particular but not limited to embargos and economic sanctions) of the country from which shipment is made, as well as possibly those of the United States. Customer further acknowledges that, depending on the Goods, its country of destination, its designated end use, and the identity of the parties to the relevant transaction, such laws may require Customer, either for the further transfer or reexport of the Goods, or for the transfer of any item into which Customer may incorporate such product, to seek and obtain export licenses/authorizations issued pursuant to those laws.

In the event that the Goods are reexported by the Customer, Customer bears the legal responsibility for the proper export classification in accordance with the export regulations and for obtaining all the necessary export permits. Customer agrees to indemnify and hold NUFARM harmless from any and all liabilities or costs incurred by NUFARM or its affiliates in connection with any export, import, regulatory, governmental or treaty violations, whether intentional or unintentional, in any jurisdiction.

## **15. Severability**

- 15.1 Should any provision of these GTC be or become invalid or unenforceable, the remaining provisions will not be invalidated. The invalid or unenforceable provisions shall be replaced by valid and enforceable provisions coming as close as possible to the invalid or unenforceable provisions in legal and economic respects.
- 15.2 Headings in the provisions of these GTC are inserted for convenience only and are not to be utilized for the purpose of construing the meaning of any provision of this contract.

## **16. Incoterms**

Unless otherwise agreed in writing, trade terms as agreed in the individual contract shall be interpreted in accordance with the most current INCOTERMS (issued by the International Chamber of Commerce, Paris 1953) in force at the time of execution of the contract.

## **17. Confidentiality**

The Customer undertakes to maintain strict confidentiality of any information concerning NUFARM's business and trade secrets as well as any other information which is labeled as confidential by NUFARM. This confidentiality obligation shall not apply to any information that is generally known to/available for use by the public or must be disclosed under provisions of mandatory law or regulatory requirements.

## **18. Governing Law**

All legal transactions, especially transactions that are subject to these GTC, (including their interpretation and any issues regarding their initiation and/or conclusion) shall be governed by and construed in accordance with the laws of Austria, without giving effect to its conflict-of-law rules as far as they refer to the application of a foreign law. If in cross-border situations the Austrian law provides for the application of special international substantive standards that are applicable also in Austria, such as e.g. the established UN Sales Convention, those standards shall not be applied.

## **19. Place of Performance**

The place of performance for delivery is provided for in the commercial terms agreed upon in the relevant contract, otherwise the place of performance for all deliveries by NUFARM shall be the registered office of NUFARM in Linz, Austria. The place of performance for payment by the Purchaser shall also be the registered office of NUFARM in Linz, Austria.

## **20. Place of Jurisdiction**

The legal venue for all disputes arising out of or in connection with the legal transaction shall be the competent court in Linz/Austria. NUFARM reserves the right to enforce its rights also at any other competent court, especially at Customer's registered office.

## **21. Contract Language**

If these GTC are made known to the Customer in any other language other than that in which the contract has been concluded (contract language), this is merely done for the Customer's convenience. In the event of difference in interpretation, the version in the contract language shall take precedence.